

ПІБ
ІНН: ...
адреса: ...
Тел.: ...

Заява

Прошу розглянути та офіційно підтвердити довідку про мій статус податкового резидента України, що додається, на підтвердження факту, що я дійсно сплачую податки в Україні на підставі мого проживання тут.

Підставою для подання цієї заяви є той факт, що я як фізична особа-підприємець надаю незалежні особисті послуги перекладу латвійській компанії NNN, внаслідок чого отримую від неї доход. Згідно ст. 14 Конвенції між Урядом України і Урядом Латвійської Республіки про уникнення подвійного оподаткування та попередження податкових ухилень стосовно податків на доход і на майно (ратифікованої Законом N 331/96-ВР від 12.07.96 р. та чинної для України від 21.11.1996 р.), в якій стверджується: *«Доход, що одержується фізичною особою, яка є резидентом однієї Договірної Держави щодо професійних послуг чи іншої діяльності незалежного характеру, оподатковується тільки в цій Державі»*, я маю сплачувати податок на доход лише в Україні, і відповідно хочу уникнути оподаткування у Латвії.

Звертаю Вашу увагу на кілька важливих моментів стосовно підтвердження згаданого офіційного документу:

1. необхідно підтвердити підписом та печаткою **всі 4 екземпляри** документу (латиською та англійською мовами, до якого докладено переклад українською), що додаються;
2. **підпис та печатка**, для цілей згаданої Конвенції, мають бути проставлені **обов'язково у Розділі V** екземплярів латиською та англійською мовами (для зручності працівників ДПІ відповідні місця помічено олівцем).

Прошу звернути увагу на те, що згідно наказу № 575 (котрим внесено зміни до наказу № 173 стосовно звільнення від подвійного оподаткування у іноземних державах) *податкові органи України зобов'язані підтверджувати статус податкового резидента на формах, затверджених компетентним органом іноземної держави для цілей виконання міжнародних угод*. Детальніше див. публікацію у «Податковому віснику України» № 6 від 10.02.12 р.

До заяви докладаються:

1. Довідка про статус податкового резидента — заява про зменшення або уникнення податків у Латвії з платежів резидентам України (англійською та латиською мовами) — **4 екземпляри на підтвердження**.
2. Переклад довідки про статус податкового резидента українською, офіційно завірених бюро перекладів.

З повагою,

Підпис, дата